

POUR UN JOUR, POUR TOUJOURS | FÜR EINMAL, FÜR IMMER

# DRAGON POEY

# 10



MATCH DU JOUR / SPIEL DES TAGES

26.10.2021

## UN DERBY AU SOMMET DU CLASSEMENT

## EIN DERBY AN DER TABELLENSPITZE

VS



Un tiers de la saison régulière est déjà joué et nous pouvons constater que le HC Bienne fait aussi bien que nos Dragons dans la saison actuelle. L'équipe de Christian Dubé devra mobiliser toutes ses forces si elle veut obtenir trois points dans le match au sommet d'aujourd'hui. Nous nous réjouissons d'un derby très disputé dans la BCF Arena !

**ALLEZ GOTTÉRON !**

Ein Drittel der regulären Saison ist quasi durch und wir stellen fest, dass es dem EHC Biel in der aktuellen Spielzeit genauso gut läuft wie unseren Drachen. Die Truppe von Christian Dubé wird sämtliche Kräfte mobilisieren müssen, wenn im heutigen Spitzenkampf drei Punkte ergattert werden sollen. Wir freuen uns auf ein heisses Derby im Hexenkessel BCF Arena!

**ALLEZ GOTTÉRON!**

# ET SI NOUS PARLIONS DE VOS PROJETS DE RÉNOVATION ?

Que l'on construise sa nouvelle maison ou que l'on fasse rénover son appartement, autant se faire conseiller par celles et ceux dont c'est le métier depuis toujours.

**VOTRE FUTUR, C'EST NOTRE PRÉSENT**



Experts  
en solutions  
énergétiques  
globales

groupe **e**



groupe-e.ch



## Soutien avec le meilleur car la meilleure équipe dans le ~~meilleur~~ stade !

*Assiste à chaque match à l'extérieur avec  
le partenaire officiel de transport de Fribourg Gottéron !*

on  
y  
va

**Horner**  
Romandie

*Réservez votre place rapidement et facilement sur on-yva.ch*

PARTENAIRE OFFICIEL DE  
FRIBOURG GOTTÉRON DEPUIS 2007

CENTRE

# ITS

INTERACTIVITÉ THÉRAPIE SPORT

**FRIBOURG**

**PÉROLLES CENTRE**

**VILLARS-SUR-GLÂNE**

**AVRY-SUR-MATRAN**

## PRENDRE EN MAIN SES OBJECTIFS DE SANTÉ ET DE SUCCÈS



Physiothérapie générale et du sport

Fitness médical

Thérapies complémentaires

Cours de groupe

Formation

info@centre-its.ch

026 322 62 62

www.centre-its.ch

# BCF ARENA

BCF ARENA  
23.10.2021

photographes  
ADRIEN PERRITAZ  
PASCAL CORBAZ



**ENTRER DANS LA LÉGENDE | ERLEBE DIE LEGENDE**

Populaire  
et ambitieuse



Penchant populaire,  
ligne ambitieuse.

**LA LIBERTÉ**

Un essai gratuit pour votre région



**FN-Hockey-Abo**

8 Monate lesen  
nur 6 bezahlen

**Zu gewinnen:  
Gottéron-Fan-Paket**

[freiburger-nachrichten.ch/hockeyabo](http://freiburger-nachrichten.ch/hockeyabo)



Jetzt bestellen

**Freiburger  
Nachrichten**

**TOPSCORERS** **LIVE**  
THE HOCKEY MANAGER APP

MANAGE DEIN  
TEAM UND GEWINNE DIE  
MEISTERSCHAFT!



OFFICIAL  
TEAM

Available on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

PostFinance

LATELÉ



**L'ÉMISSION RÉFÉRENCE DU  
HOCKEY ROMAND!**

**TOUS LES LUNDIS À 18H15**

[WWW.LATELE.CH](http://WWW.LATELE.CH)

SPORTCAFÉ  
BCF ARENA



MMMH!

INFOS ET RÉSERVATIONS  
026 347 13 17  
OU SUR GOTTERON.CH

# MID SEASON ABO

À PARTIR DU | AB DEM  
**29.11.2021**

PLAYOFFS INCLUS  
INKLUSIVE PLAYOFFS

## TARIFS | TARIFE

### ASSISE | SITZPLATZ

CAT. 1	CHF 900.-
CAT. 2	CHF 800.-
CAT. 3	CHF 690.-
CAT. 4	CHF 550.-
CAT. PMR	CHF 390.-
CHAISE ROULANTE/ACC.	CHF 190.-

### DEBOUT | STEHPLATZ

ADULTE / ERWACHSENE	CHF 300.-
RÉDUIT / REDUZIERT	CHF 250.-
ENFANT / KINDER	CHF 120.-

### PÉRIODE DE LA PROMOTION

01.11.2021 – 21.11.2021

ABO VALABLE POUR TOUS LES MATCHS DE NATIONAL LEAGUE  
DÈS LE MATCH DU 29.11.2021 JUSQU'À LA FIN DE LA SAISON 2021/22.  
DROIT DE PRÉEMPTION POUR UN EV. ¼ DE FINAL DE LA CHL.  
TRANSPORT PUBLIC INCL. DANS LES ZONES FRIMOBIL 10+11,  
2H AVANT ET JUSQU'À 2H APRÈS LE MATCH.  
DROIT DE PRÉEMPTION POUR L'ABONNEMENT DE LA SAISON 2022/23.

COMMANDES\* ET INFORMATIONS  
**GOTTERON.CH**

\*SELON LES DISPONIBILITÉS | \*JE NACH VERFÜGBARKEIT

# BON MATCH !



## Économiser sportivement



[www.mepha.ch](http://www.mepha.ch)

**Demandez les génériques Mepha**

# VS



## EHC BIENNE

### GARDIENS / TORHÜTER

**36 JOREN VAN POTTELBERGHE**  
CH 189 cm 88 kg 1997

**41 ELIEN PAUPE**  
CH 177 cm 77 kg 1995

### DÉFENSEURS / VERTEIDIGER

**4 KEVIN FEY**  
CH 173 cm 81 kg 1990

**9 NOAH DELÉMONT**  
CH 177 cm 76 kg 2002

**18 YANICK STAMPFLI**  
CH 187 cm 84 kg 2000

**27 YANNICK RATHGEB**  
CH 184 cm 89 kg 1995

**29 BEAT FORSTER**  
CH 186 cm 93 kg 1983

**32 NOAH SCHNEEBERGER**  
CH 187 cm 85 kg 1988

**50 VIKTOR LÖÖV**  
SWE 191 cm 98 kg 1992

**75 ALEXANDR IAKOVENKO**  
RUS 180 cm 80 kg 1998

**77 ROBIN GROSSMANN**  
CH 180 cm 86 kg 1987

### ATTAQUANTS / STÜRMER

**7 RAMON TANNER**  
CH 173 cm 78 kg 1999

**10 LUCA CUNTI**  
CH 185 cm 86 kg 1989

**13 LUCA HISCHIER**  
CH 187 cm 93 kg 1995

**15 GILIAN KOHLER**  
CH 175 cm 78 kg 2000

**16 FABIO HOFER**  
AUT 170 cm 75 kg 1991

**25 TONI RAJALA**  
FIN 178 cm 76 kg 1991

**26 LAURI KORPIKOSKI**  
FIN 185 cm 88 kg 1986

**28 ELVIS SCHLÄPFER**  
CH 181 cm 78 kg 2001

**40 ETIENNE FROIDEVAUX**  
CH 181 cm 85 kg 1989

**42 ROMAN KARAFFA**  
SVK 182 cm 78 kg 1999

**61 MICHAEL HÜGLI**  
CH 184 cm 85 kg 1995

**73 MIKE KÜNZLE**  
CH 193 cm 95 kg 1993

**76 JERE SALLINEN**  
FIN 187 cm 91 kg 1990

**89 TINO KESSLER**  
CH 180 cm 78 kg 1996

**92 GAËTAN HAAS**  
CH 183 cm 82 kg 1992

**96 DAMIEN BRUNNER**  
CH 180 cm 86 kg 1986

### COACH

**ANTTI TÖRMÄNEN**

### ASSISTANT COACH

**OLIVER DAVID**

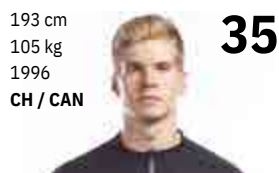
# FRIBOURG-GOTTÉRON



## GARDIENS / TORHÜTER



**RETO BERRA**



**CONNOR HUGHES**

## DÉFENSEURS / VERTEIDIGER



**BENJAMIN CHAVALLAZ**



**PHILIPPE FURRER**



**BENOÎT JECKER**



**MAURO DUFNER**



**RAPHAEL DIAZ**



**RYAN GUNDERSON**



**DAVE SUTTER**



**JÉRÉMIE KAMERZIN**

## ATTAQUANTS / STÜRMER



**MAURO JÖRG**



**SAMUEL WALSER**



**YANNICK HERREN**



**DANIEL BRODIN**



**MATTHIAS ROSSI**



**DAVID DESHARNAIS**



**KILLIAN MOTTET**



**GAÉTAN JOBIN**



**SANDRO SCHMID**



**JORDANN BOUGRO**



**JULIEN SPRUNGER**



**CHRIS DIDOMENICO**



**ANDREI BYKOV**



**NATHAN MARCHON**

## COACH



**CHRISTIAN  
DUBÉ**

## ASSISTANT COACH



**PAVEL  
ROSA**

## GOALIE COACH



**DAVID  
AEBISCHER**

PRÉPARATEUR PHYSIQUE — **SIMON HOLDENER**  
TEAM MANAGER — **PIERRE REYNAUD**  
CHEF MATÉRIEL — **OLIVIER SUGNAUX**

ASSISTANT CHEF MATÉRIEL — **YOHAN REYNAUD**  
ASSISTANT CHEF MATÉRIEL — **MARTIN MARGUERON**  
PHYSIO — **CENTRE ITS**

MÉDECIN — **DANIEL PETEK**  
CHIRO — **MICHAEL VIANIN**  
MASSEUR — **MATTHIAS WANNER**  
ASS. DIR. SPORTIF — **GERD ZENHÄUSERN**

# PARTENAIRES / PARTNER

## PARTENAIRE STADE



## PARTENAIRES PLATINE



## OFFICIAL BROADCASTERS



## CLUB DE SOUTIEN



## PARTENAIRE CASQUE



## PARTENAIRES OR



## PHOTOGRAPHIE



## PARTENAIRE IMPRESSION



## PARTENAIRES ARGENT



## FOURNISSEURS



## PARTENAIRE COMMUNICATION



## PARTENAIRES MÉDIAS





**OCHSNER**  
HOCKEY

OFFIZIELLER AUSRÜSTER VON  
**FRIBOURG-GOTTÉRON**

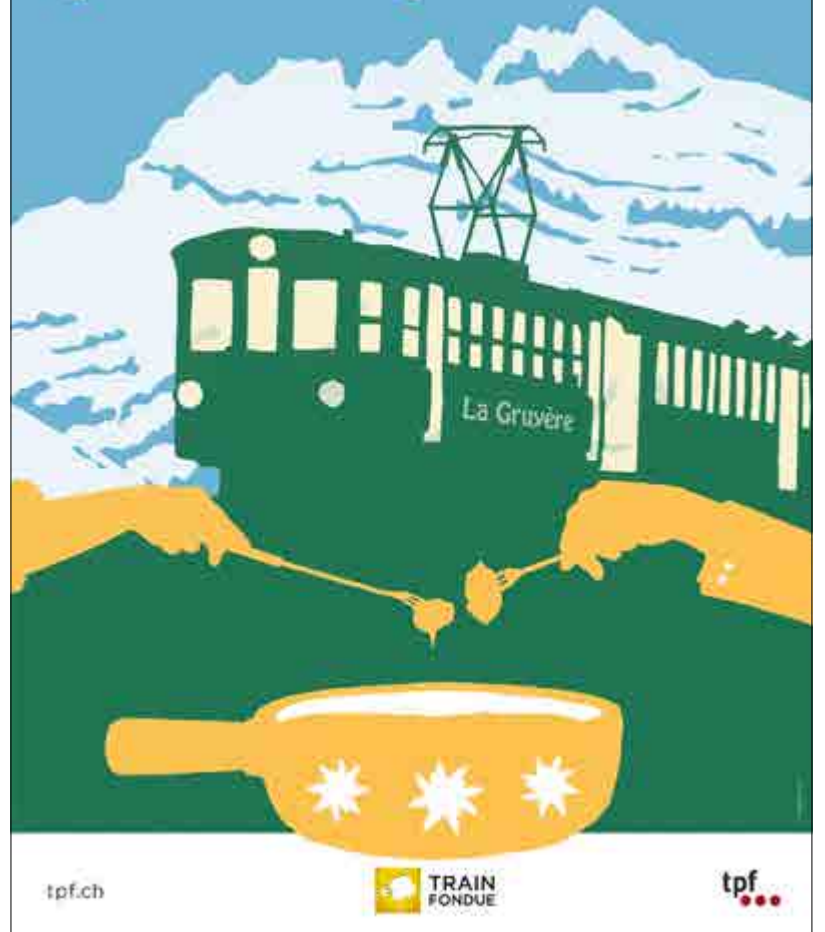


Deine Filiale in der Nähe:



[www.ochsnerhockey.ch](http://www.ochsnerhockey.ch)

*Train Fondue*



tpf.ch

 **TRAIN**  
FONDUE

tpf

**BCF ARENA**

Aussi pour les enfants dès 12 ans!

**PAYEZ  
SANS  
CASH!**  
et sans contact

**NOS SOLUTIONS**

**Carte Debit Mastercard et/ou BCF TWINT**

- Acceptés à toutes les caisses de la BCF ARENA
- Paiements possible selon le disponible du compte
- Pour les achats en ligne et dans la plupart des commerces
- Convient aussi pour les enfants dès 12 ans (carte DMC)

Plus d'information  
et commande:

 [BCF.CH](http://BCF.CH)  
 0848 223 223

 **Banque Cantonale  
de Fribourg**

simplement ouvert

*Vibrons ensemble  
RadioFr. ist dein  
Gottéron-Radio!*



#radiofgotteronlive

**radiofr.**  
FRIBOURG | FREIBURG

ENTRER DANS LA

LEGRUYÈRE



MAILLOTS  
SAISON 21/22

FANSHOP.GOTTERON.CH

NOTRE SUCCÈS ?  
AUCUN CHANGEMENT  
DE LIGNE.  
DEPUIS DES SIÈCLES.

PARTENAIRE OR



LE GRUYÈRE®  
SWITZERLAND  
LE GOÛT DES CHAMPIONS DEPUIS 1115.



Suisse. Naturellement.



Notre Fromage Suisse.   
www.fromagesuisse.ch

# Fr-app

Le média numérique fribourgeois  
Die Newsplattform für Freiburg



 News

 Radio

 TV/Vidéo

 Podcast

Fr-app.ch

ET SI ON FÊTAIT  
LA VICTOIRE  
DE GOTTÉRON?



**ALIGRO**

TELLEMENT BON QU'ON INVENTE DES FÊTES.

Le goût  
rafraîchissant  
de la *nature*



**HENNIEZ**

aussi nature que *moi*

LA SUISSE SE BOUGE

du 23 au 31  
octobre 2021  
**marc**hethon **CF**



En solo ou en petit groupe, réalisez votre parcours  
et confirmez-le jusqu'au 31 octobre

**UNE MARCHE, UNE COURSE  
EN FAVEUR DE LA LUTTE CONTRE LA MUCOVISCIDOSE**

Inscription en ligne: [www.marhethon-fribourg.ch](http://www.marhethon-fribourg.ch)

PostFinance+

# TOP SCORER

25/10/21	MATCHS JOUÉS	BUTS TORE	ASSISTS	PTS PKT
 CHRIS DIDOMENICO	18	8	9	17
 DAMIEN BRUNNER	18	11	8	19

# CLASSEMENT TABELLE

25/10/21	M	G	GAT	PAT	P	PTS	P / GP	
1	FRIBOURG-GOTTÉRON	18	13	0	2	3	41	2.278
2	EHC BIEL-BIENNE	18	10	3	0	5	36	2.000
3	HC DAVOS	16	11	0	1	4	34	2.125
4	EV ZUG	15	7	4	2	2	31	2.067
5	ZSC LIONS	16	9	0	2	5	29	1.812
6	SCRJ LAKERS	17	8	0	1	8	25	1.471
7	HC AMBRI-PIOTTA	17	7	1	1	8	24	1.412
8	LAUSANNE HC	16	7	1	0	8	23	1.438
9	HC LUGANO	18	6	2	1	9	23	1.278
10	SCL TIGERS	18	5	2	1	10	20	1.111
11	SC BERN	17	5	0	2	10	17	1.000
12	GENÈVE-SERVETTE HC	17	3	2	2	10	15	0.882
13	HC AJOIE	15	2	1	1	11	9	0.600

M = MATCH | G = MATCHS GAGNÉS | GAT = MATCHS GAGNÉS APRÈS TEMPS RÉGLEMENTAIRE  
PAT = MATCHS PERDUS APRÈS TEMPS RÉGLEMENTAIRE | P = MATCHS PERDUS | PTS = POINTS

# CALENDRIER SPIELPLAN



DATE	MATCHS	LIEU	SCORE
MAR 07.09.21	Bern - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Bern	3 : 6
VEN 10.09.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Lakers	19:45 FRIBOURG	3 : 1
SAM 11.09.21	Ambri - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Ambri	6 : 2
MAR 14.09.21	Bienne - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Bienne	4 : 3
SAM 18.09.21	Zug - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Zug	2 : 1
MAR 21.09.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Lausanne	19:45 FRIBOURG	2 : 5
VEN 24.09.21	Genève - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Genève	1 : 3
SAM 25.09.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - ZSC Lions	19:45 FRIBOURG	1 : 0
MAR 28.09.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Lugano	19:45 FRIBOURG	3 : 2
VEN 01.10.21	SCL Tigers - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Langnau	1 : 3
SAM 02.10.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Davos	19:45 FRIBOURG	6 : 3
VEN 08.10.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Ajoie	19:45 FRIBOURG	4 : 1
SAM 09.10.21	Lausanne - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Lausanne	1 : 3
VEN 15.10.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Genève	19:45 FRIBOURG	2 : 0
SAM 16.10.21	Ajoie - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Ajoie	0 : 5
MAR 19.10.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Bern	19:45 FRIBOURG	5 : 3
VEN 22.10.21	Lakers - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Rapperswil	5 : 4
SAM 23.10.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Ambri	19:45 FRIBOURG	3 : 1
MAR 26.10.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Bienne	19:45 FRIBOURG	
SAM 30.10.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Zug	19:45 FRIBOURG	
MAR 02.11.21	Lausanne - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Lausanne	
VEN 05.11.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Genève	19:45 FRIBOURG	
VEN 19.11.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - SCL Tigers	19:45 FRIBOURG	
SAM 20.11.21	Davos - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Davos	
VEN 26.11.21	Lugano - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Lugano	
LUN 29.11.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - ZSC Lions	19:45 FRIBOURG	
MAR 30.11.21	ZSC Lions - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Zürich	
VEN 03.12.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Bern	19:45 FRIBOURG	
SAM 04.12.21	Lakers - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Rapperswil	
VEN 10.12.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Ajoie	19:45 FRIBOURG	
SAM 11.12.21	Bienne - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Bienne	
DIM 19.12.21	Genève - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Genève	
LUN 20.12.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - SCL Tigers	19:45 FRIBOURG	
MER 22.12.21	FRIBOURG-GOTTÉRON - Lugano	19:45 FRIBOURG	
DIM 02.01.22	Zug - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Zug	
VEN 07.01.22	FRIBOURG-GOTTÉRON - Lausanne	19:45 FRIBOURG	
SAM 08.01.22	Ambri - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Ambri	
VEN 14.01.22	FRIBOURG-GOTTÉRON - Davos	19:45 FRIBOURG	
SAM 15.01.22	Bienne - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Bienne	
MAR 18.01.22	FRIBOURG-GOTTÉRON - Bern	19:45 FRIBOURG	
VEN 21.01.22	Bern - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Bern	
SAM 22.01.22	FRIBOURG-GOTTÉRON - Lakers	19:45 FRIBOURG	
JEU 27.01.22	Ajoie - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Ajoie	
VEN 28.01.22	FRIBOURG-GOTTÉRON - Bienne	19:45 FRIBOURG	
VEN 25.02.22	FRIBOURG-GOTTÉRON - Genève	19:45 FRIBOURG	
SAM 26.02.22	SCL Tigers - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Langnau	
MAR 01.03.22	FRIBOURG-GOTTÉRON - Zug	19:45 FRIBOURG	
SAM 05.03.22	Lugano - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Lugano	
MAR 08.03.22	ZSC Lions - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Zürich	
VEN 11.03.22	Lausanne - FRIBOURG-GOTTÉRON	19:45 Lausanne	
SAM 12.03.22	FRIBOURG-GOTTÉRON - Ambri	19:45 FRIBOURG	
LUN 14.03.22	Davos - FRIBOURG-GOTTÉRON	20:45 Davos	

P L A Y O F F S

# 1/8<sup>E</sup> DE FINALE CHAMPIONS LEAGUE



## INCLUS INKLUSIVE

DANS L'ABONNEMENT | IM ABONNEMENT

**CHL**  
CHAMPIONS  
HOCKEY LEAGUE



SWITZERLAND  
**FRIBOURG  
GOTTÉRON**

V

GERMANY  
**RED BULL  
MUNICH**



#CHAMPIONSGOBEYOND

BCF ARENA - FRIBOURG

MARDI 16 NOVEMBRE - 20:05

OFFICIAL PRESENTING SPONSOR



OFFICIAL SPONSORS



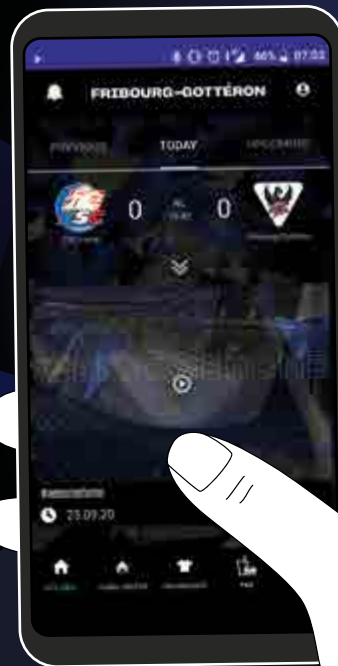
OFFICIAL PARTNERS



championshockeyleague.com | championshockeyleague | @championshockey | @championshockey | championshockeyleague

## TÉLÉCHARGE LA NOUVELLE APPLICATION DE FRIBOURG-GOTTÉRON ET PROFITE DE PLEINS D'AVANTAGES

## HOL DIR DIE NEUE FRIBOURG-GOTTÉRON- APP UND PROFITIERE VON VIELEN VORTEILEN!



DISPONIBLE SUR  
Google Play

Télécharger dans  
l'App Store



# ÇA DÉCHIRE!



Votre imprimeur

Route du Petit-Moncor 12 | 1752 Villars-sur-Glâne  
026 401 13 13 | [imprimerie@mtlsa.ch](mailto:imprimerie@mtlsa.ch) | [www.mtlsa.ch](http://www.mtlsa.ch)